

21998D0205(10)

1998 2 5

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 30/41

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 69/97

1997 m. spalio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 1997 m. balandžio 30 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 23/97 ⁽¹⁾,

kadangi 1997 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/97, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1107/70 dėl pagalbos teikimo geležinkelio, kelių ir vidaus vandenų transportui ⁽²⁾, turi būti įtrauktas į Susitarimą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedo 11 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1107/70) papildomas tokia įtrauka:

„— **397 R 0543:** 1997 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 543/97 (OL L 84, 1997 3 26, p. 6).“.

2 straipsnis

Tarybos reglamento (EB) Nr. 543/97 tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie pridedami prie šio sprendimo teksto atitinkamomis kalbomis, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 1997 m. lapkričio 1 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį. Jis taikomas nuo 1996 m. sausio 1 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1997 m. spalio 4 d.

EEE jungtinio komiteto

Pirmininkas

E. BULL

⁽¹⁾ OL L 242, 1997 9 2, p. 70.

⁽²⁾ OL L 84, 1997 3 26, p. 6.